



## CITTA' DI TORINO

### DIPARTIMENTO SERVIZI EDUCATIVI S. GIOVANI E PARI OPPORTUNITA', CONCILIAZIONE DEI TEMPI E FAMIGLIE E CITTA' UNIVERSITARIA

ATTO N. DEL 391

Torino, 07/06/2022

#### DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Convocata la Giunta, presieduta dal Sindaco Stefano LO RUSSO, sono presenti, oltre la Vicesindaca Michela FAVARO, gli Assessori:

Paolo CHIAVARINO	Francesco TRESSO
Chiara FOGLIETTA	Carlotta SALERNO
Paolo MAZZOLENI	Jacopo ROSATELLI
Gabriella NARDELLI	Rosanna PURCHIA
Giovanna PENTENERO	

Assenti, per giustificati motivi, gli Assessori:  
Domenico CARRETTA

Con l'assistenza della Segretaria Generale Rosa IOVINELLA.

OGGETTO: TORINO CITTA" UNIVERSITARIA. PARZIALE MODIFICA DELIBERAZIONI  
N. 2020 01093/050 E N. 2021 904/050.

Con deliberazione n. 2020 01093/050 avente ad oggetto "Torino Città Universitaria. Approvazione nuovo Accordo Quadro con il Politecnico di Torino. Triennio 2020-2023" la Città di Torino, in virtù della consolidata collaborazione con l'Ateneo torinese al fine di fare sistema su azioni trasversali di sostegno alla popolazione studentesca ed al territorio nonché con l'obiettivo di dare continuità e sviluppo a quanto già realizzato attraverso i precedenti Accordi Quadro, ha approvato il testo del nuovo Accordo Quadro da stipularsi per il triennio 2021-2023.

Parimenti, con deliberazione n. 2021 904/050 avente ad oggetto "Torino Città Universitaria. Approvazione nuovo Accordo Quadro la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Vittoria. Triennio 2021-2024" la Città di Torino ha definito il prosieguo della collaborazione con la Scuola Vittoria che, unica sul territorio cittadino, promuove da anni percorsi accademici in mediazione linguistica in convenzione con la Facoltà di Traduzione e Interpretazione della Libera Università

degli Studi per l'Innovazione e le Organizzazioni (LUSPIO) di Roma.

A partire dall'anno 2012, infatti, la Città di Torino ha sottoscritto numerosi Accordi Quadro con gli Atenei torinesi e con gli Istituti d'Alta Formazione torinesi al fine di coordinare le politiche di intervento a favore del Progetto "Torino Città Universitaria" sia in termini di servizi offerti alla platea universitaria sia in termini di accessibilità dell'offerta complessiva messa in campo: obiettivo trasversale è stato, in particolare, quello di poter individuare delle iniziative progettuali che, attraverso la regolamentazione di specifiche Convenzioni attuative sapessero sviluppare le aree dell'Orientamento, dell'Internazionalizzazione e del Sistema formazione/ impresa/ lavoro, in linea con gli assi portanti previsti dal Progetto "Torino Città Universitaria":

- Comunicazione e accessibilità per i destinatari dell'offerta di servizi;
- Coordinamento dell'offerta di interventi tra i diversi attori istituzionali e non;
- Scambio reciproco di competenze e servizi tra Città e sistema della formazione/ricerca universitaria e post secondaria superiore;
- Servizi di ospitalità e sostegno alla comunità universitaria.

Ora, i provvedimenti deliberativi di cui all'oggetto, attraverso il secondo punto dei rispettivi dispositivi, hanno definito la possibilità di approvare specifiche Convenzioni attuative con gli Enti accademici nominati previa deliberazione della Giunta Comunale demandando gli aspetti operativi e degli Accordi Quadro e delle Convenzioni attuative a specifici atti dirigenziali.

Con il presente provvedimento, viceversa, si intende modificare tale aspetto demandando ad atti dirigenziali l'approvazione di specifiche Convenzioni discendenti dagli Accordi Quadro in essere sia con la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Vittoria sia con il Politecnico di Torino al fine di sviluppare le direttrici del Progetto Torino Città Universitaria sopra menzionate.

Si attesta che il presente provvedimento non rientra nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico, dettate dalla Circolare del 19 dicembre 2012 prot. n. 16298, in applicazione alla deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 (mecc. 2012 05288/128), come risulta dalla dichiarazione allegata (**all. 1**).

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di approvare la modifica del secondo punto dei dispositivi afferenti i provvedimenti n. 2020 01093/050 e n. 2021 904/050 demandando, pertanto, ad atti dirigenziali l'approvazione di specifiche Convenzioni attuative o di attività comunque definite, in discendenza degli Accordi Quadro in essere con la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Vittoria e con il Politecnico di Torino, comportanti assunzione di spese per l'Amministrazione;
2. di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali la stipulazione di specifiche Convenzioni con la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Vittoria e con il Politecnico di Torino ed i relativi impegni di spesa;

3. di dare atto che il presente provvedimento non rientra fra quelli assoggettati alle disposizioni in materia di valutazione di impatto economico, di cui alla circolare prot. n. 16298 del 19 dicembre 2012, come risultante da apposita dichiarazione allegata al presente provvedimento (**all. 1**);
4. di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Carlotta Salerno

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Roberto Vito Grieco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Elena Brunetto

---

IL SINDACO  
Firmato digitalmente  
Stefano Lo Russo

LA SEGRETARIA GENERALE  
Firmato digitalmente  
Rosa Iovinella

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-391-2022-All\_1-all1\_vie\_(1).pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento